

DODATOK č. 1 k Zmluve o poskytovaní servisných služieb

(ďalej jen „Dodatok č. 1“)

ev. č. Klienta: Z/BTS/TECH/204/207/2011

ev. č. Poskytovateľa:

Zmluvné strany

1.1 Vanderlande Industries B.V.
Vanderlandelaan 2
RB 5466 Veghel
The Netherlands
Zastúpenca: Martin Maasland, Director Customer Services
Vanderlande Industries Customer Centre International
IČO: 16017956
IČ DPH: NL001160102B01
Bankové spojenie: Rabobank Nederland
IBAN: NL63 RABO 0153 251646
BIC/Swift: RABONL2U
Registrovaný: Chamber of commerce 16017956 s'Hertogenbosch
ďalej ako dodávateľ

a

1.2 Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)
Letisko M. R. Štefánika, 823 11, Bratislava 21
Zastúpený: Ing. Maroš Jančula – predseda predstavenstva a výkonný riaditeľ
Ing. Jaroslav Mach- člen predstavenstva
IČO: 358 884 916
DIČ: 2021812683 IČ DPH: SK2021812683
Bankové spojenie: VUB Bratislava- mesto, č. Účtu:1824573754/0200
Registrovaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.
v odd. Sro, vl. č. 3327/B

ďalej jako objednávateľ

(Dodávateľ a Objednávateľ jsou dále uváděni společně také jako „Zmluvné strany“ nebo kterýkoli z nich samostatně ako „Smluvní strana“),

Preamble

Zmluvné strany uzavrely dne 27/9/2011 Zmluvu o poskytovaní servisných služieb ev. č. objednávateľa Z/BTS/TECH/204/207/2011. Zmluvné strany se v súladu s čl. 10.3 Zmluvy dohodly, že Zmluvu mení a doplňujú takto:

Čl. I.

1. Ustanovenie čl. 3.1.1 se ruší a nahradzuje se novým, následujícího znění:

„3.1.1 Preventívna údržba mechanických častí BHS systému bude vykonávaná jedenkrát ročne počas 4,5 dní jedným servisným pracovníkom lokálneho servisného partnera v rozsahu :

- Celková technická kontrola systému, založená na filozofii štandardnej údržby.
- Elektromechanická kontrola a kontrola riadiacej jednotky.
- Kontrola výťažnosti systému.
- Výmena opotrebovaných častí.
- Kontrola zásob náhradných dielov.

- Preškolenie v prípade potreby technického personálu a operátorov Letiska Bratislava.“

2. Ustanovenie čl. 4.1.1 se ruší a nahradzuje se novým, následujícího znění:
 „4.1.1 preventívna údržba mechanických častí BHS systému, činností popísaných v čl. 3.1.1. tejto zmluvy je stanovená na 5.250,- Eur/prehliadku. Minimálna doba trvania zmluvy je dva roky a preto minimálne dve preventívne údržby sú zmluvne definovane.“
3. Ostatná ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 nedotčená zůstávají v platnosti beze změny.

Čl. II.

1. Tento Dodatok č. 1 je nedílnou súčasťou Zmluvy, je vyhotoven v čtyroch (4) vyhotoveních, z nichž Objednávateľ obdrží dve (2) a Dodávateľ dvě (2) vyhotovení.
2. Termíny používané ale nie definované v tomto Dodatku budú mať rovnaký význam ako vo Zmluve.
3. S výnimkou prípadove výslovne upravených týmto Dodatkom, ostatné podmienky Zmluvy zostávajú bez zmeny a v plnej platnosti a účinnosti.
4. Na dôkaz souhlasu s textem a obsahem tohoto Dodatku č. 1 k němu Zmluvné strany připojily své podpisy.
5. Tento Dodatok č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma Zmluvnými stranami.

Datum:

Za Objednávateľa: 11.10.2012

1

Datum:

Za Dodávateľa: 6/11/2012

Vanderlande Industries B.V.

5460

ariand

Podpis: _____

Jméno: Ing. Maroš Jančula

Funkce: Predseda predstavenstva
a výkonný riaditeľ

1

1

Podpis: _____

Jméno: Martin Maasland

Funkce: Director Customer Services
Vanderlande Industries
Customer Centre International

Podpis: _____

Jméno: Ing. Jaroslav Mach

Funkce: Člen predstavenstva